



**FORRETNINGSBETINGELSER
OG TAKSTBLAD
2017**



Indholdsfortegnelse

Skibsafgift	1
Takster	1
Bestemmelse for anløb.....	1
Fritagelse for skibsafgift	1
Vareafgift.....	2
Almindelige bestemmelser.....	2
Fritagelse for vareafgift	4
Afgivelse af oplysninger.....	4
Tillæg	4
Arealleje.....	5
Midlertidig udlejning af havneareal	5
Udlejning af vandarealer	6
Faciliteter og mandskab	6
Faciliteter.....	6
Mandskab	7
Regulativ for terminaludstyr	8
Andre serviceydelse.....	9
El	9
Vand.....	9
Rengøring af arealer	9
Affald	10
ISPS	11
Ansvarsbegrænsning	11

Kontakt:

Aabenraa Havn
Mellemvej 25
6200 Aabenraa

Tlf.: +45 74 62 25 14

info@aabentraahavn.dk
www.aabentraahavn.dk

Forretningsbetingelserne er gældende for Aabenraa Havn fra og med 1. januar 2017.

Alle takster er, med mindre andet fremgår, angivet eksklusiv moms samt øvrige offentlige afgifter og kan ændres uden forudgående varsel. Hvor normal arbejdstid er nævnt, gælder driftsafdelingens arbejdstid. Der tages forbehold for trykfejl.

Skibsafgift

Alle skibe, fartøjer og andre flydende enheder skal betale skibsafgift for at benytte Aabenraa Havn. Skibsafgiften påhviler skibet og beregnes på baggrund af fartøjets BT, som fremgår af fartøjets målebrev.

Takster

Skibsafgift	BT pr. anløb
a. Enkeltanløb -Der faktureres for minimum 500 BT	4,15 kr.
b. Månedsaftgift -Der faktureres for minimum 500 BT	22,65 kr.
c. Månedsaftgift, såfremt skibet godkendes som rutefartøj -Der faktureres for minimum 500 BT	7,07 kr.

Månedsaftgiften betales forud til Aabenraa Havn og giver ret til et ubegrænset antal anløb inden for den pågældende kalendermåned. Månedsaftgift tilbagebetales ikke, selv om skibet på grund af havari eller anden årsag ikke kan anløbe havnen i hele den pågældende måned.

For passagerskibe, der anløber havnen mere end én gang ugentligt, betales der i stedet en ugentlig skibsafgift på 13,49 kr./BT. Afgiften betales til Aabenraa Havn ved ugens første anløb.

Bestemmelse for anløb

Skibsafgiften betales til Aabenraa Havn inden skibets afsejling. Aabenraa Havn kan dog mod depositum eller anden sikkerhed, stillet af rederiet eller rederiets agent, give tilladelse til afsejling, før afgiften er betalt.

Et skib anses for at henligge i Aabenraa Havn fra ankomstdagen.

Skibsafgiften beregnes af hele bruttotons (BT) og oprundes til hele tons.

Skibsafgiften dækker skibets henliggende i maksimum 14 dage inkl. ankomstdagen. Henligger skibet i mere end 14 dage, betales der for de næste 14 dage og følgende periode i stedet for en skibsafgift, en lejeafgift efter Aabenraa Havns afgiftsregulativ (se "Udlejning af vandarealer").

Fritagelse for skibsafgift

En række fartøjer er fritaget for skibsafgift. Det gælder følgende:

a. Skibe indregistreret til fiskeri, bortset fra tilfælde, hvor skibet anløber havnen og lossere fisk m.v., der er inddet i anden havn
b. Skibe, som tilhører danske eller fremmede statsmyndigheder, og som ikke medfører gods eller passagerer
c. Skibe, der alene har anløbet Aabenraa Havn for olie, proviant eller andre skibsfornødenheder eller for at søge lægehjælp, for ilandsætning af syge, skibbrudne eller lig
d. Skibe, der udelukkende ind- eller udfører varer og materiel til Aabenraa Havns eget brug, samt skibe, der udelukkende anvendes ved anlægs- og vedligeholdelsesarbejder, som udføres for havnens regning
e. Isbrydere eller bugserbåde, når de anvendes efter deres bestemmelse
f. Lystfartøjer, der benyttes til lystsejlad

Vareafgift

Der betales en vareafgift for varer, som losses, lastes eller på anden måde sø- eller landsættes på Aabenraa Havn.

1. Generel afgift	15,45 kr./ton
2. Jern	13,44 kr./ton
3. Foderstoffer, korn og træ	8,99 kr./ton
4. Cement	7,82 kr./ton
5. Sten og skærver	6,08 kr./ton
6. Trailer og containergods	126,00 kr./stk.
7. Passagerer	31,65 kr./person
8. Projektlast	15,45 kr./ton

Almindelige bestemmelser

Vareafgiften påhviler varemottageren, vareafsenderen eller transportøren og betales til Aabenraa Havn inden afsejling.

Aabenraa Havn påtager sig intet ansvar for gods, der oplægges eller opstilles på havnens arealer. Ydermere påtager Aabenraa Havn sig ikke ansvar for eventuelle skader, som henlagt gods eventuelt kan påføre tredjemand.

Angives varens art med henvisning til de pågældende kapitler i toldtariffen, gælder nedenstående takster. Toldtariffens numre i anførte varegruppebetegnelser er kun vejledende. Toldtariffens tekst er afgørende for hvilke varegrupper, der skal henføres til kapitel- eller hovedpositionsnumrene.

ad. 2: 13,44 kr. pr. ton

Toldtariffens hovedposition	17.01	Sukker
Toldtariffens hovedposition	44.08	Forarbejdet træ m.v.
	44.10 – 44.21	
Toldtariffens hovedposition	47	Papirmasser og –affald
Toldtariffens hovedposition	48.02 – 23	Varer af papirmasse
Toldtariffens hovedposition	72.08 – 17	Forarbejdet jern og stål
	72.19 - 29	
Toldtariffens kapitel	73	Jern og metal
Toldtariffens hovedposition	74.05 - 19	Ædle metaller
	75.04 – 08	
	76.03 – 16	
	78.03 – 06	
	79.03 – 07	
	80.03 – 07	
	81.01 – 03	
	81.05 – 13	
Toldtariffens kapitel	82 og 83	Uædle metaller
Toldtariffens kapitel	84	Maskiner
Toldtariffens kapitel	86	Transportmateriel og nye skibscontainere
Toldtariffens kapitel	87	Køretøjer

ad. 3: 8,99 kr. pr. ton

Toldtariffens hovedposition	07.01	Kartofler
Toldtariffens hovedposition	07.13.10	Foderærter
Toldtariffens hovedposition	07.14.90	Tapioka
Toldtariffens kapitel	10	Korn
Toldtariffens hovedposition	11.01 – 04	Mel og gryn af korn
Toldtariffens hovedposition	11.08.13	Kartoffelstivelse
	35.05 – 10	
Toldtariffens kapitel	12	Olieholdige frø, andre frø og frugter m.v.
-Undtagen varer under	12.12.91 – 92 og 12.14	
Toldtariffens kapitel	23	Sildemel, oliekgager og vegetabiliske produkter m.v. anvendeligt til dyrefoder
Toldtariffens hovedposition	23.06	Olivensten
Toldtariffens hovedposition	27.01 – 04	Sten-, brudkul, tørv og koks
Toldtariffens kapitel	31	Gødningsstoffer
Toldtariffens hovedposition	44.01 – 07	Træ, uforarbejdet og groft
Toldtariffens hovedposition	44.09	Forarbejdet træ, træpiller og kævler
Toldtariffens kapitel	68	Sten, cement, asbest m.v.
-Undtagen varer herunder	68.09	Gipsplader
Toldtariffens hovedposition	69.02	Klinker, lerrør og ildfaste sten
Toldtariffens hovedposition	69.04	Mursten
Toldtariffens hovedposition	72.01 – 07	Metaller, uædle, affald, skrot, m.v.
	72.18	
	74.01 – 04	
	75.01 – 03	
	76.01 – 02	
	78.01 – 02	
	79.01 – 02	
	80.01 – 02	
	81.04	

ad. 4: 7,82 kr. pr. ton

Toldtariffens hovedposition	25.23	Cement
-----------------------------	-------	--------

ad. 5: 6,08 kr. pr. ton

Toldtariffens kapitel	5	Ikke-spiselige produkter af animalsk oprindelse
Toldtariffens hovedposition	12.12.91 – 92	Sukkerroer m.v.
Toldtariffens hovedposition	12.14	Andre roer m.v.
Toldtariffens kapitel	25	Jord- og stenarter, kalk, gips, salt, tjæremakadam, ler og lava/pimpsten
-Undtagen varer herunder	25.23	Cement
Toldtariffens kapitel	26	Malme, slagge og aske
Toldtariffens hovedposition	28.33.29.50	Jernsulfat
Toldtariffens hovedposition	38.23	Kemigips
Toldtariffens hovedposition	68.09	Gipsplader
Toldtariffens hovedposition	70.01.00.10.0	Glasskår og andet glasaffald

ad. 6: Trailer og containergods

Afgiften for hver trailer og container med afgiftspligtige varer, uanset vareart og –mængde udgør 126,00 kr.

ad. 7: Passagerer

Afgift pr. passagerer/chauffør, uanset alder, udgør 31,65 kr. pr. person med trailer- og ro-ro-færge

ad. 8: Projektlast

Vareafgiften for projektlaster, eksempelvis vindmølledele, offshore-elementer m.v., udgør 15,45 kr. pr. ton.

Fisk og skaldyr

a. Fisk og skaldyr, der losses fra fiskefartøjer i uforarbejdet eller forarbejdet stand	2,0 % af værdien ved salg i første hånd – dog max. 25.000 kr. pr. ladning
---	---

Vareafgift betales af modtageren (auktionsholderen, fiskehandleren, fiskeopkøberen), der skriftligt skal angive beregningsgrundlaget til Aabenraa Havn.

Aftageren har pligt til på havnens forlangende at specificere indkøbene, ligesom førere af ovennævnte fartøjer har pligt til, også på havnens forlangende, skriftligt at give oplysninger om lastens værdi og vægt, samt til hvem den er solgt.

Fritagelse for vareafgift

Følgende varer er fritaget for vareafgift

a. Varer til skibets eget brug
b. Varer og materiel til havnens eget brug
c. Varer, der overlosses fra skib til skib uden at have været landsat, er fritaget ved lastning, under forudsætning af, at der er betalt fuld vareafgift ved losning
d. For varer der ankommer med skib, og for hvilke der er betalt indgående vareafgift til Aabenraa Havn, svares ingen vareafgift ved videretransport under forudsætning af, at varerne ikke efter losning er forarbejdet eller behandlet, herunder emballering, samt at videretransporten sker inden for 12 måneder efter losningen.

Afgivelse af oplysninger

Vareejer eller dennes repræsentant (skibsføreren eller skibets agent) skal til Aabenraa Havn afgive de oplysninger, der er nødvendige for beregning og opkrævning af skibs- og vareafgifter samt oplysninger omkring vand, skibsassald og slop.

Rederiet eller rederiets agent skal endvidere til Aabenraa Havn afgive nødvendige oplysninger om skib, passagerer og ladning, herunder om medførte befordringsmidler, containere mv., til statistisk brug. Ovenstående oplysninger skal sendes til havnekontoret via security@aabenraahavn.dk.

Tillæg

Beredskabsafgift – isbrydning

I henhold til Lov om Beredskab for isbrydning nr. 1122 af 04-12-2012 opkræves en statslig beredskabsafgift per vareton for alle godsmængder, som lastes eller losses over kaj i de danske havne. Beredskabsafgiften udgør i 2017 0,04 kr. per vareton.

Arealleje

Lejevilkår

Aabenraa Havn råder over 500.000 m² landareal, hvoraf 70.000 m² er baglandsareal samt tilhørende bygninger, herunder 3.500 m² lagerhal.

Ifølge Havneloven, så sker udlejning primært til havnerelaterede virksomheder. Såfremt dette ikke er muligt, vil der ske udlejning til øvrige virksomheder.

For alle lejemål forpligter lejereren sig til en omsætningsgaranti i form af tilførte vareafgifter (minimumsgaranti).

Indgåelse af faste lejemål kræver Havnebestyrelsens godkendelse, mens havnekontoret er bemyndiget til at indgå midlertidige lejemål.

Arealerne er opdelt i 3 takstområder i henhold til afstanden fra kajerne

Fast lejemål	1/1 2017 – 31/12 2017	Minimumsgaranti
Takstklasse A	24,62 kr./m ² pr. år	3 x leje
Takstklasse B	15,93 kr./m ² pr. år	2-3 x leje
Takstklasse C	10,21 kr./m ² pr. år	1,5-2 x leje

De forskellige takstområder kan ses på Aabenraa Havns hjemmeside, i menuen Services, under Faciliteter og arealudlejning.

Midlertidig udlejning af havneareal

Kajarealer:

Gods, som skal lastes i skib eller som er losset fra skib, kan henligge vederlagsfrit i én uge regnet fra og med dagen for oplægningens begyndelse. Henligger godset i mere end én uge fra 1. oplægningdags, så er havnen berettiget til at opkræve en leje på 2,34 kr./m² pr. påbegyndt uge. Der opkræves leje for minimum 100 m². Bestemmelserne gælder også de udvidede kajarealer på Sønderjyllandskajen og ved Gammelhavn.

Baglandsarealer:

Kontakt venligst havnekontoret for midlertidig leje af havnens ledige baglandsarealer.

Ved leje af baglandsarealer, er lejerens opsigelsesvarsel løbende måned + 1 måned. Arealet overtages som det forefindes og skal afleveres i samme stand. Som lejer er man erstatningspligtig for eventuelle skader på belægning, dæksler, ledninger mv. Areallejen i 2017 er 6,37 kr./m² og der opkræves for minimum 100 m².

Udlejning af vandarealer

Fartøjer, som med havnekontorets tilladelse henligger i mere end 2 uger i havnen, gælder følgende:

a.	Fartøjer, der henligger i mere end 2 uger i havnen og som har betalt skibsafgift, betaler 4,15 kr./BT for hver ny 2 ugers periode
b.	Fartøjer på under 5 BT betaler en årlig afgift på 1280 kr. for at henligge ved en fast plads/bro/kaj.
c.	Fartøjer på 5 BT og derover, betaler en månedlig lejeafgift på 11,75 kr./BT, dog mindst 550 kr./måned
d.	For vandarealer, der benyttes på anden måde end ovennævnte, fastsættes lejeafgiften efter særlig aftale med havekontoret.

Faciliteter og mandskab

Faciliteter

Taksterne beregnes fra det tidspunkt hvortil terminaludstyret er bestilt.

Minimumsafregning er én time, herefter afregning pr. påbegyndt halve time.

Maskine	Ydelse	Pris pr. time
Kran: Liebherr LHM 550	Grab	1.700 kr.
	Tonsafgift	0,86 kr./ton
	Krog: max løft 36 tons	1.906 kr.
	Krog: max løft 52 tons	3.893 kr.
	Krog: max løft 104 tons	5.747 kr.
	Krog: max løft 144 tons	9.500 kr.
	Opstakning m.m.	1.700 – 5.747 kr.
Kran: Liebherr LHM 320	Grab	1.700 kr.
	Tonsafgift	0,86 kr./ton
	Krog: max løft 36 tons	1.906 kr.
	Krog: max løft 52 tons	3.893 kr.
	Krog: max løft 104 tons	5.747 kr.
	Opstakning m.m.	1.700 – 5.747 kr.

Samløft - LHM 550 og LHM 320	Løft op til 160 tons	11.000 kr.
	Løft op til 190 tons	15.000 kr.
	Løft op til 220 tons	17.000 kr.
	Anstilling	3.000 kr.
	Løftegrej i forbindelse med krogløft	112 kr.
Kran: Sennebogen 850	Grab	805 kr.
	Tonsafgift	0,86 kr./ton
	Opstakning m.m.	956 kr.
Diverse	Rengøring af kajarealer med kran	956 kr.
	Læssemaskine	765 kr.
	Minilæsser	425 kr.
	Traktor	425 kr.
	Lossetragt	400 kr.

Mandskab

Ydelse	Pris pr. time
Normaltime	290 kr.
Tillæg for 50%	140 kr.
Tillæg for 100 %	250 kr.
Ventetid, omrigning af kraner samt ekstra mand:	
-Normal arbejdstid (kl. 07:00 – 15:00)	290 kr.
-50 % (kl. 06:00-07:00 + 15:00-18:00)	430 kr.
-100 % (hverdage kl. 18:00-06:00 + weekend og helligdage)	540 kr.
Tilkald uden for normal arbejdstid	300 kr.

Generelt

Rekvireres der overarbejde inden for normal arbejdstid, kl. 12:00 på hverdage, til udførelse efter normal arbejdstid, så opkræves der for minimum 2 timer.

Såfremt et skib i weekend eller på helligdag er forsinket i mere end 3 timer, vil der blive opkrævet ventetid for 3 timer á 100%. Er forsinkelsen på mindre end tre timer vil der blive opkrævet iht. de faktiske takster. I de tilfælde, hvor bestilt terminaludstyr ikke kommer i brug, pålægges bestilleromkostningerne i forbindelse med flytning og klargøring.

Regulativ for terminaludstyr

Brug af terminaludstyr

Ved leje af terminaludstyr, er havnen kun ansvarlig for at stille dette til disposition med fører. Havnen påtager sig ikke arbejdet med godset anhugning i kranen og leverer ikke stropper, sjækler, løfteåg mv.

Kranerne er kun beregnet til lodrette løft og må ikke benyttes, hvor de udsættes for skråt træk. Herudover må kranerne ikke benyttes til løft, der overstiger maksimallasten angivet på hver kran.

Aabenraa Havn bestemmer til hver en tid til hvem, til hvad og i hvilken orden kranerne udlejes. Således kan en allerede udlejet kran erstattes med en anden kran til afvikling af arbejdsopgaver. Kranerne udlejes ikke til opgaver uden for havneområdet.

Såfremt det opstår en skade under terminaludstyrets arbejde, så er Aabenraa Havns ansvar begrænset til skader som skyldes fejl eller mangler ved selve udstyret eller førerens betjening.

Havnen påtager sig intet ansvar for terminaludstyrets uforstyrrede drift.

Lejeren er ansvarlig for skader, der opstår under arbejdet som følge af fejl eller mangler af de anvendte kæder, stropper, sjækler mv. som forvoldes af lejerne eller de beskæftigede folk.

Lejeren har ansvaret for, at overholde Arbejdstilsynets gældende regler samt pligt til at gøre sig bekendt med bestemmelserne i nærværende regulativ.

Bestilling af terminaludstyr

Terminaludstyret bestilles på havnekontoret med rimelig varsel.

Til brug i weekend + helligdage skal bestillingen ske senest kl. 12:00 forudgående arbejdsdag.

Andre serviceydelse

El

Aabenraa Havn tilbyder tilslutning til elnettet ved kajen.
Kontakt Aabenraa Havn for mere information om levering af el.

Følgende priser gælder for levering af el:

Elforbrug	Den til enhver tid gældende pris pr. kWh + el-, CO²- og SO²afgifter
Tilslutningsafgift	189 kr. pr. enhed i 3 døgn
Tilslutningsafgift efter 3. døgn	47 kr. pr. døgn
Til-og afrigning:	Mandskab, pris pr. time
Normal arbejdstid (kl. 07:00 – 15:00)	290 kr.
50 % (kl. 06:00-07:00 + 15:00-18:00)	400 kr.
100 % (hverdage kl. 18:00-06:00 + weekend og helligdage)	510 kr.
Tilkald uden for normal arbejdstid	300 kr.

Aabenraa Havn leverer kun eltilslutninger ved kajen. Havnen påtager sig intet ansvar for eventuelt strømsvigt eller for eventuelt påkrævet ekstrabeskyttelse ifølge Stærkstrømsreglementet.

Strømmen til kajstikkene afbrydes ved varsel om stormflod. Aabenraa Havn leverer ikke forsyningskabel fra kajstikkkontakten til brugeren og påtager sig intet ansvar for brugerens materiel.

Brugeren betaler for reparationer, materialer, sikringer m.m. ved udbedring af eventuelle skader og fejl på havnens materiel forårsaget af brugeren.

Vand

Følgende priser gælder for levering af vand:

Vand	Mandskab, pris pr. time
Generelt	25 kr. pr. m ³ , minimum 350 kr.
50 % (kl. 06:00-07:00 + 15:00-18:00)	400 kr.
100 % (hverdage kl. 18:00-06:00 + weekend og helligdage)	510 kr.
Tilkald uden for normal arbejdstid	300 kr.

Rengøring af arealer

Spild på havnens arealer, herunder havnebassiner, i forbindelse med oplægning, lastning og losning eller anden form for godshåndtering skal oprensnes i et sådant omfang, at gældende miljøkrav overholdes.

Ved bestilling af liggeplads og evt. terminaludstyr, skal der gives besked til havnekontoret om, hvorvidt det er en virksomhed eller Aabenraa Havn, der er ansvarlig for rengøringen.

Der påhviler ladningsejeren at bortskaffe spild i henhold til gældende regler for området. Spild skal samles i containere eller fjernes med fejmaskine og deponeres på godkendt losseplads.

Spild må ikke kastes i havnens bassiner. Såfremt varer eller gods tabes i havnebassinerne, påhviler det ligeledes ladningsejeren at samle det pågældende op fra bassinerne. Sker dette ikke, er Aabenraa Havn berettiget til at lade oprensning foregå for ladningsejeren regning.

Alle berørte arealer skal rengøres umiddelbart efter, at godshåndteringen er afsluttet.

Affald

Skibe, der anløber Aabenraa Havn, er pligtige til at aflevere affald før havnen forlades jf. Miljøministeriets bekendtgørelse nr. 415 af 10.maj 2012.

Aabenraa Havn har etableret en modtageordning for driftsaffald, lastrester, kloakspildevand og slop fra skibe i havn. Affaldshåndteringsplanen kan læses på Aabenraa Havns hjemmeside: www.aabenraahavn.dk

Affald	Pris *)
Marpol Annex I Olieaffald	
0-599 liter	3,00 kr. pr. liter
600 – 5999 liter	1,20 kr. pr. liter
6000 -	1,10 kr. pr. liter
Marpol Annex II	Faktiske omkostninger
Marpol Annex III	Faktiske omkostninger
Marpol Annex IV	1.100 kr./m ³
Marpol Annex V	
Husholdningsaffald	1.000 kr./tons
Andet brændbart affald, herunder pap og papir	1.700 kr./tons
Andet brændbart affald større end 100x50x50 cm	1.600 kr./tons
Ikke-brændbart affald	1.600 kr./tons
Andet (specificeres)	2.000 kr./tons

*)

-Hertil kommer arbejdstid efter gældende takster

-Afgiften er inklusiv transport

-Olieaffald indeholdende petrokemikalier, fareklasse I og II efter IMDG-koden eller emulgerende stoffer modtages ikke

ISPS

Aabenraa Havn lever op til den Internationale Maritime Organisations krav om sikring af havnefaciliteter, kaldet ISPS.

Adgang til havnes faciliteter er kontrolleret ved hjælp af hegn, porte og videoovervågning. Kun personer med gyldigt id-kort eller personligt registrerede mobilnumre, må opholde sig på de sikrede faciliteter på Aabenraa Havn.

Registrering af mobilnummer sker på havnekontoret og koster 50 kr./ årligt.

Ansvarsbegrænsning

Såfremt Aabenraa Havn findes ansvarlig efter en af de foranstående bestemmelser eller i øvrigt pålægges ansvar, begrænses ansvaret som følger:

Erstatning fastsættes efter værdien af gods af samme art på det tidspunkt, hvor skaden konstateres. Godsets værdi skal fastsættes efter markedsprisen. Hvis der ikke findes en markedspris, fastsættes værdien efter den sædvanlige værdi af gods af samme art og kvalitet.

Erstatningen kan ikke overstige 667 SDR for hvert kolli eller anden enhed af godset eller 2 SDR pr. kilo bruttovægt af det gods, som er beskadiget, afhængigt af, hvad der giver det største beløb.

For containere og andre lignende transportenheder med indhold kan erstatning ikke overstige 10.000 SDR pr. enhed. Aabenraa Havns ansvar som følge af en erstatningsbegivenhed kan under ingen omstændigheder overstige 1.000.000 dkk.

Der ydes ikke erstatning for driftstab, avancetab, ventetid for lastbiler, havnearbejdere mv., mistet markedsandel og andre indirekte tab.

SDR er fastsat i Sølovens §152. SDR omregnes til dagens kurs, hvor skaden konstateres.